

ПРОДОВЖУЮТЬ КАРАТИ  
ЧОРНОБИЛЬСЬКИХ КЕРІВНИКІВ

Київ. — Київська газета „Правда України“ помістила у числі з 29-го липня ц.р. коротку інформацію про те, що Москва продовжує „чистку“ в Чорнобилі. Прип'яті й околиці серед керівного активу на чорнобильській нуклеарній енергетичній станції, які нібито є відповідальні за катастрофу, яка там трапилася ще в квітні і яка мала трагічні наслідки не тільки для України, але також для Білорусії, сателітних країн Східної Європи, а навіть західних держав, зокрема Скандинавії, де було відмічено найвищий відсоток радіації поза кордонами СРСР.

Від головного інженера Ніколая Фомина, якого, д.р.ч., звільнили з праці ще минулого місяця, відібрали партійний квиток, тобто викинули з компартії, а це в совєтських умовах часом гірше від втрати праці, бо з партійним квитком пов'язані всякі інші привілеї, якими користуються керівники підприємств, заводів, установ, не згадуючи вже про членів Центрального Комітету партії, членів Ради

Міністрів, Політбюро, Верховної Ради й інших рад. Н. Фоминові закинули, що він не поробив жадних запобігачих заходів на енергетичній станції під час експериментальних праць, які велися там в квітні. Що це за „експериментальні праці“ велися в Чорнобилі „Правда України“ не вяснює. Існують на Заході здогадки, що в Чорнобилі виробляли плутоній для продукції атомової зброї і транспортували його до фабрик в Білорусії.

„Правда України“ інформувала також про звільнення з праці Т. Завальнюка, нуклеарного спеціаліста у справах безпеки у південнозахідній частині України, його зверхника Євгенія В. Кулоба, який був крайовим директором безпеки. Дисциплінарні карі отримали Т. Парашин, голова партійної клітини в чорнобильській станції і Олександр С. Гаманюк, партійний шеф у Прип'яті, маленького містечка, яке тепер, після виселення, стало „містечком духів“.

В Торонто відкрилось бюро  
багатокультурності

Торонто. — Перша головна канцелярія багатокультурності Канади з тепер відкрита для обслуговування етнічних груп Канади. — повідомляє тиждень „Наша Мета“.

Вона знаходиться тут на авеню Спадайна 720. Це нове приміщення офіційно відкрив міністер багатокультурності Отто Едлінг який сказав: „Канада є всім тим, що означає багатокультурність. Це має вплив на всіх канадців і ви не можете керувати багатокультурністю зі штучної неосажної вежі“.

Нова канцелярія, із своїм великим синьо-білим написом „Багатокультурна Канада“, має на цілі обслуговувати організації, які репрезентують, або працюють з етнічними групами в метрополітальному Торонто, яких сьогодні нараховують біля 500.

ДЕПАРТАМЕНТ ЗДОРОВ'Я інформує, що в 1985 році видано найбільше грошей на обслуговування хворих. Сума 425 біл. дол. включала кошти шпиталів, лікарів, медичних дослідів і втримання старечих домі.

Службовці цієї канцелярії стверджують, що ця канцелярія не має на цілі заступити діяльність таких онтарійських урядових Домів вітання, які дають поради іммігрантам, і такі, які дають соціальні послуги.

Нове бюро складається з 10 осіб, які говорять 12-ма мовами. Цей персонал слугуватиме, як дорадники для громадських організацій, допомагаючи їм звертатися по урядові грошові датки і пов'язують це з програмами, які оформують інші урядові департаменти.

Цю нову головну канцелярію очолює Джан Ніколас.

Будучи службовцем в канцелярії попереднього прем'єра Онтаріо Вільяма Девіса, а пізніше спеціальним дорадником Отто Едлінга, Ніколас є добре обзнаний з усіма групами.

Все ще поменшують  
наслідки радіації

Джасонавилл, Фла. — В місцевому часописі „Флоріда Таймс-Юніон“ в числі з 27-го липня поміщена редакційна стаття під заголом „Совєти продовжують применшувати затруснення в Чорнобилі“.

В статті згадано про рапорт, переданий шведським радіо, про те, що в 1,500 озерах і потоках в північно-східній Швеції заборонено ловити рибу в наслідок небезпечно високого рівня затруснення після нуклеарної трагедії в Україні. Нуклеарні опади, що затрутили води Швеції мусіли подорожувати від 750 до 1,000 миль. А совєти твердять — пише часопис — що пилу воду з резервуару в Києві, 80 миль від центру вибуху, шлюють безпечно, хоч спостерігається ще й далі просочування радіації три місяці після вибуху реактора. Совєти, проте, створили нову систему постачання водою мешканців Києва, що стається вже після того, як досить довгий час мешканці міста пили воду зі старого резервуару. Шобільше, населення повідомляло про вибух щойно три дні пізніше, і лише на 12-ий день після вибуху, що стався 26-го квітня, стільки радіоактивного пилу впадо на вулицях столиці України, що треба було його змивати водою.

Поширене затруснення води в Україні можна вважати очевидним, продовжує газета, з огляду на місце розташування енергетичної станції, де стався вибух. Вона міститься на ріці Прип'яті, недалеко від місця впадіння її в Дніпро, що тече в південному напрямку через Київ. Басейн обох річок, Прип'яті та Дніпра, формують терен спливання води з найбільших європейських боліт, які доходять до і поза кордон з Польщею, саме цей простір був затруснений в наслідок нуклеарного вибуху в Чорнобилі, коли початкові опади просякнули північну болотну частину України і Білорусії, а згодом вітер змінив свій напрям на південь і захід, покривши болотну територію в цьому напрямку.

На протязі останніх 100 років відбувалося осушення боліт, шоб перетворити їх в сільсько-господарський район, проте цей простір і далі творить широкі басейни води, що стікає в київський резервуар і далі в Чорне море. Болота ці перекачують широкими і мілкими річками, які впадають у Прип'яті. Совєти збудували 12-мильовий напіс, шоб забезпечити від змивання радіації з суходолу в Прип'яті. Це, проте, не може стримати велику кількість радіації, яка осіла на сотнях квадратних миль болотного простору, від проникання через течію води в Прип'яті і Дніпро.

Радіо Західної Німеччини подало, що вода, що постачається в Київ, затруєна радіоактивними ізотопами, і що така ситуація триватиме довгий час, а мешканці міста воду довозять тягаровими автоматами.

Якщо північносхідна Швеція в наслідок рівня радіації мусіла заборонити риболовство, закінчує „Флоріда Таймс-Юніон“, то твердження совєти, що вода в Дніпрі біля Києва є безпечною для пиття — є прямо неймовірним.

Намагаються обмежити впливи  
жидів в Білому Домі

Вашінгтон. — Відомий синдикатний колуменіст Джек Андерсон помітив у ньюаркському щоденнику „Стар Леджер“ з 28-го липня ц.р. свої міркування, сперті на інформації, які йому вдалося зібрати, на тему зменшення впливів великої жидівської групи в ЗСА на політику Білого Дому і збільшення впливів інших етнічних груп, головних тих, які не погоджуються з практикою Департаменту справедливості, згідно його

Бюро спеціальних інвестицій (ОСІ), яке нібито займається вишукуванням воєнних злочинців, співпрацює з КГБ і користується його „документами“ і „свідками“, а вістря якого звернене в першу чергу проти східноєвропейських груп.

Дж. Андерсон думає, що відносини між Адміністрацією президента Роналда Регена і жидівськими групами тепер є на дуже низькому рівні. Більш того, доте першій дорадник Президента у справах жидівських проблем Мекс Грінс фактично піддавив Лінаса Косліса, дорадника Президента в етнічних справах, молодого американця литовського походження. Л. Косліс є великим оборонцем східноєвропейських етнічних груп і прихильником ліквідації ОСІ, яке, на його думку, не тільки користується совєтською „документацією“ у процесах проти колишніх іммігрантів зі Східної Європи, але є легальною установою ЗСА, через яку Совєтський Союз веде боротьбу з антикомуністами, колишніми борцями проти комуністичної імперії за свободу своїх народів.

Косліс так не було, — пише Дж. Андерсон. М. Грін, попередник Маршалла Бергера, носив титул спеціального асистента. Косліс не тільки мав нижче від нього становище у Білому Домі. Минулого року головний дорадник Президента Лідна Чавез змінив цілу систему репрезентативності Косліс став співкерівником на рівні з Бергером. Але у Білому Домі знайшлися, мовляв, особи, яким не подобалася агресивна постава Бергера до деяких справ, а головню його критика поїздки Президента до Західної Німеччини і відвідини військового центуаря.

Директор відділу інформації Петрік Бюкенен уважав, що у Білому Домі є забагато жидівських впливів. Він і теперішній керівник

ВІЦЕПРЕЗИДЕНТ ДЖ. БУШ НЕ  
ЗУСТРІЧАТИМЕТЬСЯ З ПВО

Єрусалим, Ізраїль. — Віцепрезидент З'єднаних Штатів Америки Джордж Буш, який відбуває тепер 12-денну поїздку до країн на Близькому Сході, заявив представникові Палестинської Визвольної Організації, що З'єднані Штати Америки ніколи не вестимуть формальних переговорів з Ясіром Арафатом і очолюваною ним організацією поки ПВО не визнає права Ізраїля на існування і самостійну державу та не підпорядкується резолюціям Організації Об'єднаних Націй у цій справі.

Очевидно, така заява автоматично виключає можливість будь-яких розмов чи навіть неформальних зустрічей Буша з представниками ПВО. Таку заяву Дж. Буш склав під час розмови з 18-ма палестинцями, які живуть в Ізраїлі, а деякі з них, як репрезентанти західного берега ріки Йордан, є членами йорданського парламенту. Вони, у свою чергу, заявили віцепрезидентові ЗСА, що не може бути односторонньої справедливості і вимога про визнання повинна стосуватися також Ізраїля, який досі ніколи не визнає права палестинців на самостійність і власну територію, частину якої, на їхню думку, становить тепер територію Ізраїля.

## У СВІТІ

ДО ВІДНЯ ПРИБУВ ІЗ Совєтського Союзу ще один член Московської гетьманської групи Александер Шатравка. Після пологдження деяких формальностей в Австрії його відправили до перехідного табору в Італії, а звідти він бажав перейти до З'єднаних Штатів Америки. А. Шатравка не тільки був членом Гельсінкської групи наглядку, але також довголітнім політичним в'язнем совєтських тюрем і концтаборів.

ПІД ЧАС РОЗМОВИ з японськими журналістами лівійський диктатор Муаммар Каддафі назвав поїздку віцепрезидента ЗСА Джорджа Буша „пропагандистним спектаклем“, а самого Буша „свідомою особою“, який прибув до Ізраїля, Єгипту і Йорданії з метою допомогти „Ізраїльським агресорам“. Крім того лівійський лідер назвав марокканського короля Гуссейна II „заподаним свого народу і Арабської лігії“, а його зустріч з прем'єр-міністром Ізраїля Шімоном Перезом „мовою проти палестинців“.

ПРИМАС ПОЛЬЩІ кардинал Юзеф Глемб і польський єпископат обвинувачували уряд у зумисному нищенні здоров'я молоді своєю відмовою від боротьби з алкоголізмом. Польські єпископи прочитали минулої неділі 27-го липня, довгого пастирського листа єпископату в цій справі, який був відчитаний повністю. Звернення закликає польський нарід виректися алкоголю і тим самим зробити гарний подарунок для Папи Івана Павла II, який приїде до Польщі в 1987 році. Пастирський лист доручає парохам вести інтенсивну кампанію проти алкоголізму, не зв'язаною на те, що уряд ставиться байдуже до цієї справи. Згідно із статистикою, три мільйони поляків запиваються горілкою кожного дня до бетми, а уряд відмовляється від кампанії тільки тому, що заробляє на торгівлі алкоголем великі суми.

УРЯД ПІВДЕННО-АФРИКАНСЬКОЇ Республіки не прийняв західних, а зокрема британських пропозицій про відкликання війняковому стану в країні, звільнення чорного революціонера Нельсона Манделі за започаткування діалогу уряду з представниками чорної більшості про ліквідацію політики апартеїду. Президент ПАР Пітер Бота заявив на засіданні уряду, що було б краще, якщо б інші країни не вмішувались до внутрішніх справ Південної Африки, бо вони тільки погіршують теперішній стан. Він натіякав на пропозиції міністра закордонних справ Великобританії Джозефа Гоуа, який недавно відвідав Преторію і репрезентував там Європейську економічну співноту, тобто 12 європейських держав.

ТОДИ КОЛИ В СХІДНІЙ частині Беїруту відбувалися масові похорони жертв бомбової атаки, у західній, мусульманській частині, наступила сильна експлозія вибухового матеріалу напаркованому автомобілі з прицепом. В цьому випадку загинуло 25 осіб, а 180 були поранені. У першому випадку загинуло 31 особа і приблизно така ж кількість були поранені. Політичні спостерігачі і дипломати в Лівані здогадуються, що тепер правдоподібно знову розгориться міжфракційна війна між мусульманами-шіїтами і християнською меншістю та її прихильниками. Похорони християн відбувалися з мароністської католицької церкви з участю високих церковних достойників.

ПАЛАТА РЕПРЕЗЕНТАНТІВ голосами 216 до 190 підтримала вимогу президента Роналда Регена про надання для Румунії статусу управлієваної держави в торговельних справах. Проти продовження такого статусу голосувало переважно число законодавців, бо вони вважають, що румунський комуністичний уряд продовжує переслідувати накомуністичні, порушую постанови Гельсінкського договору, не шанує прав людини, не дозволяє на вільну еміграцію і належить до категорії тоталітарних держав. Жадна комуністична держава не може отримати від ЗСА статусу управлієваної держави в торговельних справах аж поки сам Президент не запевнить Конгрес, що гуманітарні й еміграційні справи такої держави поправились. Очевидно, Адміністрація Р. Регена залежить на далішій співпраці з Румунією, єдиної держави в комуністичному блоці, яка принаймні назовні намагається вести свою власну політику.

ДЕЛЕГАЦІЯ ЗСА І МІКАРАГУА  
ЗУДАРИЛИСЬ В ОН

Нью Йорк. — Делегати З'єднаних Штатів Америки і Нікарагуа зустрілись знову на засіданні Ради Безпеки Організації Об'єднаних Націй в середу, 30-го липня ц.р. при обговоренні тексту резолюції, яка закликає Адміністрацію президента Роналда Регена підпорядкуватися рішенням Міжнародного суду в Газі і стримати всяку політичну, а головню матеріальну допомогу для „контрас“, антикомуністичних повстанців, метою яких є осунути теперішній прокомуністичний уряд сандіністів і встановити повну демократичну систему в Нікарагуа.

Очевидно, Уряд ЗСА такого рішення не визнає, а його речники заявили, що Міжнародний суд не повинен вмішуватися у внутрішні справи поодиноких країн, тимбільше, що справа комуністичної інфільтрації в Південній Америці і вільна боротьба антикомуністів не лежить в його компетенції.

„Все, що говорив про рух спротиву в Нікарагуа Даніель Ортега можна сміливо зарахувати до антиамериканської пропаганди, а його й інших нікарагуанських делегатів аргументи не витримують критики на цьому міжнародному форумі, де демократичні права у якійсь мірі все таки задержані“, — заявив на Раді Безпеки посол ЗСА до Он Вернон Волтерс. Він підкреслює, що ЗСА мають право допомагати антикомуністичним повстанцям „контрас“, бо вони змагаються за привернення демократичних прав у своїй країні. Американські делегати звернули увагу на поширення комуністичного монію в Центральній Америці і про доставку совєтської зброї до Нікарагуа. Куба та інші країни на грубі мільйони доларів, „чого нам не сказали представники Нікарагуа“, — сказав посол до Волтерс. При тому він назвав Кубу „сучасним концентраційним табором“, а Нікарагуа „центром накопичення совєтської зброї“ звідки ця зброя продістається до всіх майже марксистських і скрайню-лівих терористів і партізанів в багатьох країнах Латинської Америки.

Нора Асторга, посол до Нікарагуа в Он, обвинуватила американського посла до Волтерса в „поширюванні брехні“ про Нікарагуа, шоб таким способом відвернути увагу від підготовки агресії Пентагоном і ведення нелегальної політики „розбів і поневолення“.

У політичних колах навіть не сумніваються, що ЗСА наклали вето на будь-яку антиамериканську резолюцію в Раді Безпеки Он, яка правдоподібно буде прийнята з підтримкою Совєтського Союзу й інших держав, які не погоджуються з політикою ЗСА в Центральній Америці, а у випадку СРСР, хочуть перетворити Нікарагуа на ще одну комуністичну базу для поширення комунізму у цій частині світу.

Посуха в південних степах  
причинилась до підвишки цін

Вашінгтон. — Довготривала посуха у південносхідних степах ЗСА і горяч, яка там панує, мають вже тепер великий вплив на ціни деяких продуктів, як, наприклад, ячмія, дріб, городини і овочів.

Ці продукти досягнули найвищих цін за довгого часу та підніслися на 25 відсотків від травня. Для пересічного покупця це означає, що треба буде вже тепер платити 5 до 10 центів більше за фунт курки, як стверджує представник Департаменту хліборобства. Цей Департамент розглядає тепер можливість, в якій спосіб допомогти фермерам у найбільше зниженнях посухи і спекою в районах південносхідних штатів. Береться до уваги можливість видачі надвиш-

ки запасів кукурудзи та іншої поживи для худоби в околицях найбільше загрожених посухою, бо добровільні посилки сіна із середніх і північних штатів, які зложили фермери і які вже перевезено на південь, не є вистачаючі.

Околиця, яка є найбільше загрожена посухою значною мірою дає 75 відсотків загальної продукції земних горішків, 23 відсотки огірків, 20 відсотків картоплі та іншої горідини. Це мусить відбитися на загальних цінах цих земних дібр, хоча знавіть різниця в Вашингтоні не думають, що після літа ця підвишка вплине помітно на індекс ціни який завжди є показником економіки країни і її добробуту.

## В АМЕРИЦІ

В МІСТІ БУН В АЙОВА 16 вагонів, які перевозили хемічні матеріали, злетіли з моста під час бурі. Сильні вітри і великі дощі змели цих 16 вагонів 185 стій вгору у ріку. Шість осіб є поранені, а урядовці сподіються, що хемічні матеріали не поширяться.

ФАРМЕРИ У ШТЕЙТАХ Кароліни є дуже влячні мешканцями Індії за сіно, яке вони їм прислали з приводу посухи. Фармери з цілої Америки посилають сіно і лу для худоби і в цей спосіб допомагають фермерам на півдні. Бурі і дощі, які впади за останні кілька днів, дуже мало полегшили ситуацію на півдні.

ФЕДЕРАЛЬНІ НАУКОВЦІ роблять експериментальні дослідження людських гормонів, шоб довідатися, котрі гормони обмежують ріст у дітей. Якщо експерименти будуть успішні, батьки також зможуть заздальгід знати чи їхня дитина вродиться з недомоганням.

БЮРО НАСЕЛЕННЯ подало до відомо, що за останні кілька років місто Сан Франсіско зросло і тепер є четвертим найбільшим містом в Америці. Околиця Нью Йорку далі є найбільшою в Америці із понад 17 мільйонами населення. Слідуючим є Лос Анджелес, яке нараховує біля 12 міль. осіб, а третім є Чикаго з біля 8,5 міль. осіб.

ВИСТУПАЮЧИ ПЕРЕД сенатською Комісією закордонних зв'язків, її голова, республіканець Річард Лугар, заявив, що внесе на розгляд Сенату список обмежень економічних санкцій проти Південно-Африканської Республіки. Пропозиція Р. Лугара розглядається як спроба полегшити ситуацію, в яку потрапив президент Роналд Реген, виступивши недавно проти прийняття строгих заходів, вважаючи, що вони в першу чергу відіб'ються на становищі чорного населення ПАР і сусідніх з нею країн. Президент виголосив свою промову після того, як Палата Репрезентантів прийняла законопроект, що практично забороняє будь-яку торгівлю з ПАР і вимагає припинення капіталовкладень в економіку цієї країни. Плєн Лугара включає зменшення кількості полетів пасажирських літаків між ПАР і ЗСА, обмеження деяких видів консульської діяльності і відмову видавати візи політичним діячам ПАР.

## Дітвора закінчила таборування на Союзівці



Учасники дитячого табору з опікунами.

Союзівка. — Другий з черги табір після тенісового — для хлопців і дівчат від 7 до 11 років — закінчився на цій оселі УНСОюзу в суботу, 26-го липня.

Табір, що проходив під назвою „Лісові звірята“, тривав три тижні і в ньому взяло участь 42 дітей з різних частин країни.

На шоденну програму складалася: фізичні вправи, прогулянки, плавання, вивчення українських пісень

і віршів і танків, ручні заняття тощо.

На закінчення табору молоді учасники пописувалися деякими зразками завичених пісень, віршів, танців і скетчів в присутності батьків і гостей, серед яких були головний прелесидник УНСОюзу д-р Іван Філіс, головний радийний і доточний управитель Союзівки Володимир Квас та майбутній управитель Володимир Гайдар. Тепло прощався таборівників д-р І. Філіс.

Коменданткою цьогоорічного табору була Аркадія Мельник, бунучною Наташа Липкань, писарем Юлія Парабанюк, сестричками Трейсі Каннінгем і Анастасія Хоманчук, а братчиком Адриан Підлуський.

У неділю, 27-го липня, почалися на Союзівці курси українських народних танків, які триватимуть до суботи 9-го серпня ц.р. Курси веде маестро Рома Прийма-Богацька.

(Закінчення на стор. 4-й)



## Гра за мир на Близькому Сході

Несподівана подорож ізраїльського прем'єра Шімона Переза до Марокко і його кількохгодинна нарада з марокканським королем Гассаном II, не наробила стільки сенсаційного шуму в міжнародній пресі, як це діялося з несподіваним прилетом єгипетського президента Анвара Садата до Єрусалиму у листопаді 1977 року. А проте факт, що король Гассан II запросив Переза і довго довірочно нараджувався з ним може мати далекосяжні і важливі наслідки, як згадана подорож єгипетського президента до Єрусалиму. Тоді, після близько дворічних переговорів, у яких велику терпеливість і наполегливість виявив тодішній президент Джиммі Картер, та відважна ініціатива Анвара Садата закінчилась сепаратним миром Єгипту й Ізраїля у березні 1979 року, причому підписано той мир у Кемп Дейвіді, літній резиденції американських президентів.

Але загального замирення на Близькому Сході те ізраїльсько-єгипетське порозуміння не принесло, а Анвар Садат заплатив своїм життям за свою відвагу. Близький Схід все ще є припорожненою бочкою порохову, яка в кожній хвилині може вибухнути і поширити пожежу навіть на весь світ, — а подорож Переза до Гассана II може стати переломовою подією саме у заходах за таке велике близькосхідне замирення.

Цікаво, що обидва лідери — Перез і Гассан II — безпосередньо після своєї вершинної конференції дали до преси взаємно суперечні заяви. Перез заявив, що він надзвичайно вдоволений тією розмовою з марокканським королем і що вся та нарада була „блискучою“. Зате Гассан II виявив розчарування, що, мовляв, ізраїльський прем'єр не доступливий у двох вирішних пунктах — щодо переговорів Палестинської Визвольної Організації і щодо звільнення окупованих Ізраїлем арабських земель. Проте у такому поважному журналі, як „Ю.С. Ньюс енд Ворлд Репорт“ з дати 4-го серпня ц.р., є твердження, що Гассан II зумисно представив у песимістичному дусі свою нараду з Перезом, щоб заспокоїти крайні арабські — ворожі Ізраїлеві — кола, а насправді своєю конференцією з Перезом дав поштовх іншим поміркованим арабським країнам до ревізії свого становища супроти Ізраїля. Такий здогад знаходить підтвердження у факті, що 25-го липня ц.р., отож коротко після відвідин Переза у Марокко, відлетів на Близький Схід, до Ізраїля, Йорданії і Єгипту віцепрезидент Джордж Буш. З попередніх пресових повідомлень, виходило б ясно, що поважно, якщо не головну посередницьку роль у зустрічі Переза з Гассаном II відіграв іорданський король Гуссейн.

Як це недавно знову підкреслив президент Реген — замирення на Близькому Сході мусить охопити конструктивну розв'язку проблеми палестинців. Принциповий спротив Ізраїля переговорувати з Палестинською Визвольною Організацією стає неактуальним, коли між іорданським королем Гуссейном і лідером ОПВ Асіром Арафатом прийшло до гострої суперечки і Гуссейн зірвав з Арафатом та видалив з Йорданії його прихильників. В арабському світі перемагає реалістична оцінка ситуації: що Ізраїль існує і зіштовхнути його до Середземного моря це анахронічна цілком нереальна мрія арабських фанатиків. Між Ізраїлем і Йорданією були від часу відходу від влади в Ізраїлі екстреміста Менахема Бегіна кількакратні дискретні контакти. Безперервний закулісовий натиск американської дипломатії на Ізраїль, аби той звернувся Йорданії правий берег ріки Йордану і щоб там можна було створити „національний осідок“ для палестинців під протекторатом Йорданії; той натиск мусить мати скорше чи пізніше позитивний вислід. Конкретний план президента Регена вимагає від Ізраїля звернення окупованого ним правобережжя Йордану та водночас наполягає на прозахідній арабській країні, щоб вони врешті визнали як не де юре, то де факто існування ізраїльської держави.

Безпосередньо після відвідин Переза у короля Гассана II Сирія найрадикальніша з арабських країн (поруч Лівії) зірвала дипломатичні зв'язки з Марокко. Це добрий знак, бо Сирія діє так, як цього бажає собі Москва.

Але інші арабські країни не пішли слідами Сирії, а єгипетський президент Гасні Мубарак прилюдно висловив велике вдовolenня з цієї зустрічі Переза з Гассаном II. І таке саме вдовolenня висловив віцепрезидент Буш, найбільш авторитетний речник Вашингтону.

Гра за Близький Схід, є грою між СССР і ЗСА. Водночас — це гра між арабськими екстремістами і прозахідними поміркованими арабами. У цій грі виразно перемагає здоровий глузд — перемагає Вашингтон.

Коли після Другої світової війни (а, власне, ще під час неї) світ довідався про жорстокі гонимі гетлівські Німеччини проти жидів, не було хіба нікого, хто якнайшвидше не засудив би ці масові вбивства і не співчував якнайшвидше і від усього серця народам Ізраїля і жидам у всьому світі. Таке ставлення не змінилося до нинішнього дня, бо таких жорстоких злочинів забути не можна і не вільно. Держава жидівського народу, Ізраїль, користується симпатіями в усьому демократичному світі, а до жидівських меншостей у різних державах відносяться з особливою увагою. Винятком з цього є арабські держави, деякі з яких відверто прагнуть знищення Ізраїля, а також СССР, який, правда, під іншими претекстами провадить ворожу до Ізраїля політику і підтримує всіх його ворогів.

Проте, можна без ризику помітити, що, твердивши, що жидівське міжнародне суспільство і громадяни Ізраїля та й урядові його чинники не раз перетягали струну у своїй ненависті, й конкретних виступів проти своїх справжніх, а тим більше уявних ворогів. Прикладом цього може послужити справа недавнього обраного на президента Австрії Вальдгайма.

Третьє було б насамперед устійнити, чи Вальдгайм був 45 років тому свідомим і активним нацистом, який брав участь у винищенні жидівського населення, чи він був лише виконавцем наказів, або й може навіть менше того: знав про ці накази й догадувався, яка доля готувалася жидам, але не наважився виступити проти цих антижидівських вимовлювань, знаючи, що поступаючи інакше він сам

Хоча нас — журналістів — не допущено до участі в зустрічі д-ра Роберта Гейла з українськими лікарями в Нью-Йорку і ми не могли послухати безпосередньо про його переживання у лікарні ч. 6 в Москві, де він їздив для перешеплювання кісткового мізку жертвами ядерного вибуху в Чорнобилі — американська преса тепер обширно подає споминок д-ра Р. Гейла та його співробітника д-ра Річарда Чемпліна, що їх ми з цікавістю перечитали. Із цих споминок та із знімок, що їх зробив сам д-р Р. Гейл, можна не лише багато довідатися але і перечитати поміж рядками, чи доглянути на знімках.

Д-р Р. Гейл подає свої переживання на сторінках тижневого ілюстрованого додатку щоденника „Нью Йорк Таймс“ з датою 13-го липня ц.р., а на сторінках ілюстрованого місячника „Лайф“ із серпня 1986 року.

В обидвох статтях дуже подібного змісту читаємо про зустріч американського лікаря із товаришами по званні у Москві і про спільну працю над рятуванням тих, які попарні радіаційно мали, однак, що шанси ви-

М. Платковський

## ДЕЯКІ ПЕРЕБІЛЬШЕННЯ

ризикую своїм життям, а таких було серед німців десятки і сотні тисяч. Цікаве також інше питання: якби Вальдгайм був справді відповідальним за масові вбивства жидів, то яким чином він міг стати генеральним секретарем ООН, при чому його кандидатуру підтримувала делегація СССР.

Акція проти Вальдгайма закінчилася фіаском для міжнародного жидівства й Ізраїля. Але вона має свої фатальні наслідки: не тільки Вальдгайма вибрали президентом, бо більшість австрійського населення вважала, що ніхто зовсім не має права вказувати їм, кого мають вибрати своїм президентом, але в Австрії равно зростають одверті антижидівські настрої. Якщо в наступних парламентарних виборах переможуть праві, які підтримували кандидатуру Вальдгайма, то це може дуже негативно відбитися на австрійсько-ізраїльських взаєминах. І ще одна цікава подробниця: не зважаючи на агітацію проти Вальдгайма з боку жидівських кіл, його не бойкотують західнодемократичні держави. Його вітали державні мужи з різних держав, зокрема із Західної Німеччини, яка теж не позбавлена від більш чи менших обивувачень, що, мовляв, антижидівський це не є остаточно в ній викоринений. А Москва заявила офіційно, що вибір президента — це внутрішня справа Австрії.

Другим прикладом — і то дуже яскравим — перетягання струни з боку жидівських чинників, це кампанія проти українців, балтіїв, білорусів тощо, кам-

ексесах проти жидів. Ставляться закиди проти окремих осіб і окремих організацій, але робиться це в тій спосіб ніби відповідальність покладе в загалі на всіх українців, бо, на весь український народ.

Що це все значить. Чи обивувачуючи в антисемітизм загал українців, балтіїв, білорусів тощо не штовхається їх силоміць в обійми антижидівських настроїв? І чи не поступаючи так, жидівські кола сподіваються, що чим вони приподобаються Москві і збудуть в неї полегші для жидівського населення в СССР? Помінаючи те, що така політика була б дуже неморальна і заслуговує на суворий засуд, видається, що всієї налі на здобуття полегш для жидівської людності в СССР не мають за собою жадних підстав.

Советський Союз не перестане поборювати Ізраїль і підтримувати найкращі арабські держави, бо це йому потрібно не з якоїсь любові до арабів, а для того, щоб при їх допомозі і впливах в інших країнах Африки закріплюватися в басейні Середземного моря і на Африканському континенті. І також в СССР не припиняться переслідування жидівської меншости, бо там прийшов до голосу і буде все зміцнюватися великодержавний російський шовінізм. Невже цього не розуміють в Ізраїлі і в колах міжнародного жидівства? Натомість упадком російсько-советської імперії був кінець загрози для Ізраїля з боку Москви і звільнення жидівської меншости в СССР від переслідувань з боку великодержавних російських шовіністів. Пощо ж тоді поборювати й кидати ганебні об-

(Закінчення на стор. 4)

Ольга Кузьмич

## АМЕРИКАНСЬКІ ЛІКАРІ РОЗПОВІДАЮТЬ ПРО СВОЇ ПЕРЕЖИВАННЯ В МОСКВІ

1. Жити, коли ім вщепили кістковий мозок, витягнений із найближчих їм споріднених осіб. Д-р Р. Гейл описує точно про стан попарних, показує нам потрясіння їх знімки, остерігає перед компліцями, які можуть наступити після операції перешеплювання, що їх він перепровадив, та передбачає, що лише 25 відсотків із оперованих будуть жити.

Але ми також довідуємося, що після перших тридцяти найбільше пошкоджених, що їх перевезли з Чорнобилю до Москви, туди прийшов транспорт із ще 300 осіб з Києва. Д-р Р. Гейл ясно стверджує, що це була найбільша група людей, яка будь-коли була наражена на радіоактивний вплив з реактора, який мав служити для постачання електрики, а не через вибух бомби або атакую нуклеар-

ного підводного човна. 100.000 людей, що жили у небезпечній для радіоактивності зоні 18,7 миль, мусять бути під медичною обсервацією, а також усі ці люди із інших країн куди помандрували радіоактивні хмари.

Наслідки високої радіації на цих усіх особах не можна буде всеціло побачити ще довгі роки, коли щойно розвинується у певної кінтості їх різного роду недуги рака і лейкомі.

Розуміється, д-р Гейл мусить бути у своїх розповідях дуже обережний. Він же був першим американським лікарем якого запросили допомогти у складних операціях для врятування життя декількох із тих, що були сильно пошкоджені радіацією, і його поїздки, як лікаря, пов'язані із певною дипломатич-

ною місією. Але такі із його оповідань для преси поміж рядками вичитуємо натяки на слабе вивчання потрібними технічними засобами советських лікарів, так, що він мусів негайно вимагати спрядження цілого вряду для розслідування включно із мікрокопами, як і також своїх помічників, які б уміли з цим вярдом обходитися.

Саме його помічник д-р Річард Чемплін у своїх споминах „Місія милостині до Чорнобилю“ який із двома іншими фахівцями д-ром Яіром Райснером і Пол Тераскі поїхали до Москви, вразно пише про лікарню ч. 6 як про „застарілу“. Нам, однак, навіть не потрібно доконче такого ствердження. Коли приглядаємося знімкам д-ра Гейла із цієї лікарні бачимо вузький, високий коридор, що нагадує раше монастир як лікарню. В кімнатах, де лежать важко хворі завважаємо вузькі, старі вікна із засувками на них, а біля дверей білі, мокрі ганчірки, в які треба витирати ноги.

Закінчення буде.

Ол. Зозуля

## Де починається Дніпро?

Київ — це Україна, а Дніпро — її історія!

Так закарбовано і стверджено на гробіях Дніпрових хвилях. Ніхто не в силі відрахувати вік цієї артерії, бо свідків, коли перші струмки пробивали собі шлях до Чорного моря, — не було. Дві тисячі сто кілометрів Дніпрові води омивають береги українського чорнозему. Дніпро прибрав під собою опіку сотні більш-менш річок, струмків і капілярних вод, що просочуються з боліт — царства пернатих.

Ні один історик (в тому числі і західноєвропейський) не минав нашої ріки, водами, якої наші предки пробрили вікно до західного світу, наважувши торговельні зносини. Дніпро завжди був захисником від ворога. Саме тут народилася героїчна Запорізька Січ, що оберігала народ від напасників.

Не дарма чаруюча ріка опівіана в піснях, легендах і переказах. Але з того часу, як великий Тарас продеклямував „Реве та стогне Дніпр широкий“, його слова підхопив увесь народ. Пісня стала немирною, як і народ, що її співав. Нема такого поета, письменника, малайра чи композитора, що не опівівав біля Дніпрових хвилях.

Усе це усім давно відомо. Але де починається Дніпро, мабуть, не кожен має уяву. Тому радимо розгорнути мапу й найти на Смоленщині Сичовський район, а в ньому невеличке село Дудичів. Недалеко від цього села, під лісом, видніється облямрана дашком криничка. Ото з неї і починається, як кажуть місцеві люди, наш Дніпрок. До війни з цієї кринички жителі села Клішєв і Аксєніно брали воду. Тепер тих сіл нема — фашисти спалили.

Від кринички — серця Дніпра тече струмочок, що впадає в невеличке, наче

копанак, плесо... А навколо непрохідні болота, болота...

Найгірше тутешнє лихо — це дороги. Письменник О. Дмитренко про ці дороги згадає так: „Вони як нечиста, що припирає до стіни і яку голими руками не візьмеш. Дороги тут закінчують: „Щоб ти запалася проклятуша“. На дороги тут моляться: „Господи донеси, дай додому добратися хоч сьогодні!“

І хоч до деякої міри виною цих боліт є криничка, її населення шанує, як свяченню. Не забувають, що з цієї кринички пили воду польсько-литовські феодалі і солдати армії Наполеона і нацистські загарики. Але води не випили й серця Дніпра не пошкодили. Струмок, як і в давнину, наповнює невеличке плесо чистою й холодною водою, а люди втішаються її смаком та свіжістю.

Коли дивишся на цю криничку, то аж не віриться, що цей маленький Дніпрок виступає у великий Дніпро-Славутич, крутить турбіни електростанцій, живить цілющою водою гірських гірських земель, напуває волю мільйони людей, несе на своїх раменах безліч кораблів, барж, човнів. І всіми цими благами користується окупант: роздобувє береги та засмічує води промисловими відходами.

А в душі воскресают слова пророка:

Ой Дніпре мій, Дніпре,  
широкий та дужий!  
Багато ти, батьку у море  
носив  
Козацької крові; ще  
понесеши друже!  
Червоний ти синє, та не  
напоїв...

Багато битв відбулося на Дніпрі. Але грядє вирішальна битва, яка звільнить і очистить Дніпрові води від чужого бруду.

## Вімблдонські надії на Союзівці

Невже тільки Лариса Савченко, українка зі Львова, що бере участь у тенісних змаганнях у Вімблдоні, Англія, може мріяти про лаврові вінки? Може в майбутньому по ці вінки посягне хтось із цих наших юначок чи юнаків, які численно зібрались на тенісову таборі на Союзівці під доглядом усіх оком (і рукою) відомого всім спортовця — тенісиста, футболіста, учасника Олімпійських Ігор Григорія Зенона Снілика та його приятеля заслуженого тенісиста Юрія Савчака і чемпіонки Арети Ракочої-Крушельницької.

Заходимо на Союзівку. Дівчатка й хлопці швидко кроком прямують на тенісові корти. Минаючи, вітають нас шестелітній голодом: „Добрий день!“ Відпо-

відасмо сердечно й з приємністю та стверджуємо, що не так це зле з нашою молоддю. Табір виховує.

— А ви звідки, дівчатка? — питаємо.

— Ми з Коннектикута. Я звусь Алі Ш., а це моя товаришка, Лена О.

— Ви вдоволени з табору? — Хочемо знати їхні настрої.

— О, дуже! Я люблю тут бути хоч і шпіль рік, щоб тільки пан Снілик хотів мене тренувати!

— Що годілує? — Не? Пан Квас задовбє пилює нас усіх і боїмось щоб ми тут не потовстїли.

По черзі йдуть зайняття: біг, вступна руханка, спеціальні заняття ранком, по

(Закінчення на стор. 4)

\*\*\*\*\*

Лариса М. Л. Онишкевич

## ЧЕРВНЕВИЙ З'ЇЗД ПИСЬМЕННИКІВ УКРАЇНИ

\*\*\*\*\*

IV.

Роман Лубківський говорив про гідність та чистоту мови: тим, які її нехтують, обивателям, говориться, „що ти син своєї землі, і свого народу, і що мова твоя потрібна тобі і твоїм дітям“. Говорив про мову, „а не трапунківський сленг“. Він звернув увагу на це, що „святенним законом повинна стати нормативна мова“.

Головний редактор найновішого українського літературного журналу „Київ“, Петро Перейбіс мову ситуацію представив у такий спосіб. Комуністична партія „проголосувала неухильний курс на вільний розвиток і рівноправне використання всіма громадянами СССР рідних мов. Рідна мова — це тільки робочий матеріал. Мова — це все наше життя, наша доля, наша душа... ніхто не заїхав на наше слово, ніщо йому не загрожує. Воно живе, цвіте, і плодотворно. І ми справді користуємося, лихаємо рідною мовою, як повітрям. А коли хтось і соромиться материнського слова, що ж, про таких думка у народі одна, безбачення!“

Двомовні театри ставили погану оцінку під оглядом обох мов. Критиковано, що театри мало ставлять українських драм.

Побажання, плани й нові проєкти.

Кілька разів згадано про потребу видати всі доступні думи, літописи, праці Д. Яворницького. В. Коротич повідомив, що після виданої антології української поезії в

перекладі на англійську мову (що майже недоступна в Америці), тепер підготували антологію по-французьки, під патронатом ЮНЕСКО. Говорено про потребу української літературної енциклопедії, про плани експериментування в театрі, про створення Музею „Слова о полку Ігоревім“ у Путивлі, відбудови Успенського собору. У вересні має відбутись у Львові святкування ЮНЕСКО „Іван Франко і світова культура“. Згадано також про Державний музей літератури України (який відкрито вже 2-го липня, він є в давній будинку Павла Галагана. Музей має вже 35.000 експонатів покриваючи всі періоди від XI століття).

### Резолюції та нове праління

Резолюції з'їзду підкреслили позитиви і ствердили деякі дискусійні теми. Серед них — про недоцність й недостатне використання української класичної і советської літератури — у виданнях, школах, університетах та театрах.

До нового правління Спілки вибрано президію із 45-ох членів. Із них сім є в секретаріаті (О. Глушко, В. Канівець, В. Коротич, К. Кудівський, Б. Олійник, Ю. Сердюк і В. Скомаровський). Першим секретарем вибрано Юрія Мушкетика (народжений 1930 року). До правління вибрано 76 членів. (Як В. Шербицький мусів аж запропонувати, с там кілька письменниць, як Ліна Костенко і Тамара Коломисць, а в Президії з ще Оксана Іваненко). Рівночасно вибрано 63 члени делегатами на всесоюзний з'їзд.

### Післяз'їздові відгуки та з'їзд СП СССР

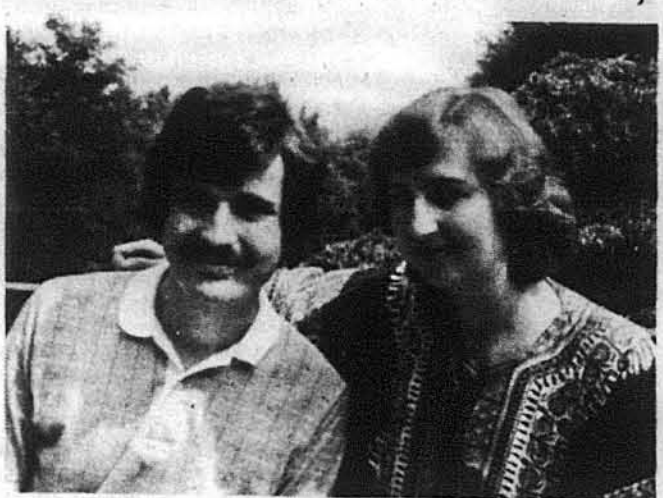
У російській „Літературній Газеті“ про з'їзд Спілки письменників України був невеликий репортаж. Серед різних загальних справ, згадано, що в промові О. Гончара було сказано про уважен відношення до рідного слова, народної творчості та літературної і культурної спадщини.

Усі республіканські Спілки письменників належать до Спілки СССР. Разом у СССР є там 9.584 члени, 89 національностей і 78 мов. На 7-ий з'їзд Спілки письменників СССР вибрано 567 делегатів (1 на 17 членів), з яких прибуло 543, представляючи 47 національностей і 43 мови.

(Закінчення на стор. 4)



## Гая Кривенко з мужем виступили на Союзівці



Стивен Фіннерті і Гая Кривенко-Фіннерті

Союзівка (в. л.). — У середу, 23-го липня ч. р., постійні і принагідні гості цієї культурно-відпочинкової оселі Українського Народного Союзу Союзівці, особливо ті, які не оминають ні однієї середньої, щоб о 8:30 ввечері налюбавшись непересясними талантами, переважно „рекрутованими“ з-посередь злочинців і старших робітників цієї прекрасної оселі — пережили справжній мистецький пир.

Відвідувачі на коротко Союзівку, на запрошення ліночного управителя Володимира Кваса, програми серед тижня виступили Гая Кривенко, відома піаністка і аккомпаньорка хору „Чайка“ з Австралії. Як відомо, цей хор гастролював у З'єднаних Штатах Америки і Канаді спільно з танцюристами з ансамблю „Веселка“, спонсорованими УНСоюзом і Комітетом Українців Канади минулого року. І Стивен Фіннерті, її муж від грудня 1985 року, один з країнських членів, який також як і Гая, працює в Японії, виступав там як головний член у відомій симфонічній оркестрі Гамма в Японії. Гая Кривенко студіювала музику в Західній Німеччині.

Вони виконали: „Револьюційний етюд (піано сольо), Шопена другу Сонату (челю і піано) Беттговена і Шостаковича другу і четверту Сонати. Відгук гостей і присутніх на залі учасників на цей несподіваний виступ був наскрізь позитивним. Слухачі наго-

родили мистців-виконавців довготривалими оплесками.

Гостей представив присутнім керівник мистецьких програм на Союзівці Роман Лупань, пояснивши чому на тому вечорі талантів було аж дві екстремі: виступ аматорів-початківців і малолітніх диточок, які також приносять гостям чимало радості у сезоні, та справжніх мистців-музикантів, які зуміли розбудити у присутніх чар до справжньої і неперевершеної музичної культури.

Віпочиваючи на Союзівці, ми зустрілися з другим дня в бюрі управителя з Галею Кривенко, тепер Фіннерті, і її мужем перед їхнім від'їздом назад до Японії. Пригадуючи недавні виступи, самостійно, як солістка і з хором „Чайка“ у багатьох українських скупченнях, Гая підсміється і каже, що з цього турне вона вивчила найкращі уроки про українську спільноту у цих двох країнах.

При тій нагоді вона просила передати ще раз щирі подяки для Українського Народного Союзу, а окремо для головного касира Уляни Дячук, яка була душею організування турне хору і танцюристів з Австралії до ЗСА, запевнивши, що „я обов'язково приїду ще наступного року до ЗСА, щоб ближче познакомиться з українським музичним світом і виступити у деяких громадах, а особливо порадити теплі відносини до мене українських людей, любителів справжньої класичної музики“.

## Проф. В. Кубійович в українській громаді

Ми знаємо проф. Володимира Кубійовича як доцента Краківського університету, як найвизначнішого сучасного нашого науковця, як автора „Географії України і суміжних земель“, як автора „Атласу України“, численних наукових праць, з яких багато перекладено на чужі мови. Але найбільше його ім'я закріпилось серед нас, у діаспорі, як головного редактора Енциклопедії Українознавства, над якою він працював 38 років, і то в часах найбільш несприятливих для наукової праці, коли треба було перенести редакцію Е. У. з Німеччини до Сарселю (Франція), і коли багато його найближчих співробітників переселилися за океан чи до інших віддалених країн Європи.

Але і його наукова праця ще в Кракові не проходила так гладко. Ще перед Другою світовою війною в 1939 році позбавлено проф. В. Кубійовича доцентури в Краківському університеті за його демографічні праці із теренів, заселених українцями, у яких він викрив фальшування польської урядової статистики, а його „Атлас України“ на засіданні філософського факультету того ж університету визнано „шкідливим для польської держави“ і рішенням позбавити його дозволу далі працювати.

В перших днях вибуху Другої світової війни, коли тисячі українців виїжджали до Польщі і запропорювано до Берези Картузкої, шукала польська поліція і за професором, але його не знайшла. Проф. Кубійович не брав участі у політиці в тому часі, але навіть українська наука в Польщі уважалася політичною справою.

У ЩОРІЧНОМУ ЗВІТІ ФБІ „Злочинність у З'єднаних Штатах“ сказано, що кількість злочинців у країні збільшилася в 1985 році на 5 відсотків у порівнянні з 1984 роком. Зростання злочинності після 1981 року спостерігається вперше. „Для нас поки що незрозуміло, чому з'явився збільшення злочинності. Ми займемося вивченням цієї обставини“ — сказав директор ФБІ Вільям Вебстер. Коментуючи звіт. Найбільше злочинність зростає у південних штатах — на 9 відсотків, найменше у північно-східних — на 2 відсотки. Перше місце щодо кількості вбивств на 100,000 мешканців належить Дітройту — 58 вбивств. Нью Йорку, в якому на кожні 100,000 жителів припадає 19 вбивств, нема серед 25 міст, що очолюють список.

ДО З'ЄДНАНИХ ШТАТІВ Америки висланий з Франції член негритянської радикальної групи „Чорні пантери“ Роджер Голдер, який в 1972 році брав участь у повітряному піратстві над Сан Франциско. Р. Голдер і його спільники захопили тоді літак з 97 пасажирами на борді і вимагали 500,000 доларів викупу. Діставши гроші, злочинці перегнали літак в Альжир, звідки Голдер перебрався до Франції з фальшивими документами. Голдер був заарештований два місяці тому за спробу пограбування. Він сам звернувся з проханням до суду вислати його до ЗСА, а не в якусь іншу країну.

## Д-р БОГДАН НОВАК ЛІКАР ВНУТРІШНІХ НЕДУГ

145 E. 15-та вул. (пр. 3-ої Авеню), Нью Йорк, Н. Я.  
Medicare приймається. Тел.: (212) 533-5748



MILLENNIUM COMMITTEE OF THE BAPTIST OF UKRAINE IN THE HOLY ORTHODOX FAITH OF THE PITTSBURGH & PENN-ONHO DEANERIES OF THE UKRAINIAN ORTHODOX CHURCH OF THE U.S.A.

## ПІТТСБУРСЬКИЙ І ОГАЙСЬКИЙ ДЕКАНАТИ УКРАЇНСЬКОЇ ПРАВОСЛАВНОЇ ЦЕРКВИ в США

спонсують величаве всенародне свято присвячене

1000-ЛІТТЮ

## ХРИЩЕННЯ РУСИ-УКРАЇНИ

В ПРАВОСЛАВНУ ВІРУ ЗА КНЯЗЮВАННЯ СВ. ВОЛОДИМИРА  
ВЕЛИКОГО, БОЖОГО РОКУ 988, у ЗОЛОТОВЕРХОМУ КІЕВІ,  
СТОЛИЦІ УКРАЇНИ

СВЯТКУВАННЯ ПОЧНУТЬСЯ 16-го серпня ч. р. о год. 16-й веч., доповіддю д-ра ПЕТРА КОНДРИ з Гамільтону, Онт., Канада, на тему „ЩО 1000-ЛІТТЯ ХРИЩЕННЯ ЗНАЧИТЬ ДЛЯ МЕНЕ“. Після доповіді дискусія, запити і відповіді.

ВЕЛИКА ВЕЧІРНЯ почнеться о год. 9-й вечори і СПОВІДЬ. У НЕДІЛЮ, 17-го серпня ч. р., о год. 10-й ранку привітання Високопреосвященних Владик.

Год. 10:30 ранку — АРХІЄРЕЙСЬКУ СВ. ЛІТУРГІЮ відправлять: Високопреосвященний Архiepіскоп КОНСТАНТИН і Пресвященний Владика АНТОНІЙ при співучасті духовенства обох деканатів.

Після св. Літургії ПОХІД НА РІКУ Аллегені на ПОСВЯЧЕННЯ ВОДИ на згадку про похід князя в 988 році до Дніпра, на відбуття тоді масового Хрищення.

Відтак роздаватиметься посвячена вода усім учасникам. Год. 1-ша — обідова перерва до год. 3-ої по пол.

Від год. 3-ої — концертна частина. Під час концертної частини Владика АНТОНІЙ промовить на тему 1000-ліття Хрищення України.

Год. 4:30 — товариська зустріч, дитячі гри і розваги. В справі приміщення на нічліг з суботи на неділю, слід звертатися до: прот. Юрія Гнатка, тел.: (412) 463-0958 або брат Володимир Забель (216) 799-1023.

Святкування відбудеться на Оселі „ВСІХ СВЯТИХ“ Української Православної Церкви в США в Емпітоні, Па.

ської Держави і покликано Крайове Правління на чолі із Ярославом Стецьком. Відбулись наради Ради Сеньйорів під проводом д-ра Костя Левицького, висуваючи політичні постанувки, Митрополит Андрій прийняв численні делегації визначних діячів Львова, українці перебирали адміністрацію міста. А 12-го липня вивезено під „почесним арештом“ членів Тимчасового Правління до концентраційного табору.

Незабаром приїхав проф. Кубійович до Львова, щоб відкрити „Бюро праці“ і таким чином уможливити поверт емігрантам з Галичини. Він зловив поклін Митрополитові Андрієві і поінформував його про працю українців за Сяном та наладу справу видавництва, що його осідком був Краків, але його діяльність повинна була проходити в більшості в Галичині, вилосив в управі міста Львова доповідь про життя українців в Генеральному Губернаторстві.

1-го серпня проголошено розпорядженням Генерального Губернатора Франка прилучення Галичини до Генерального Губернаторства як Область Галичина — „Дистрикт Галичів“.

У Львові уряд дозволив створити центрально-допомогових місцевих комітетів — Український Крайовий Комітет, який часом не був задіяний від краківського УЦК. Його головою став д-р Костя Паньківський. Рада Сеньйорів перейменувала себе на Національну Українську Раду і її члени сходились далі під проводом д-ра Костя Левицького. Вона виготовила меморіал, в якому знову висунуто політичні вимоги і вислано делегацію до німецького уряду в Кракові. Але уряд меморіал відкинув. Голови обох Українських Комітетів опинились в тяжкій ситуації. Пише про ці часи проф. Кубійович так: „Треба було балансувати між неральними вимогами Національної Ради і німецькою дійсністю...“

Зі смертю д-ра Костя Левицького в грудні 1941 року Національна Рада перестала діяти.

А яка ж була тоді українська дійсність? Дві справи вимагали негайної акції: рятування полонених із совєтської армії, які жили в таборах і вмирали з голоду, і рятування населення на цілому Підкарпатті, де почав ширитись голод.

Завдяки енергійній інтервенції УЦК в Кракові і Берліні удалось домогтись звільнення багатьох полонених. Призначено референдум полонених Романа Данилевича, який їздив по таборах і організував транспорти. У Львові організувано перехідні пункти для повертотців. Але з полоненими тягнувся... тиф. Завдяки енергійній акції д-ра Черкавського недугу вдалось зльохалізувати, хоч були випадки захворювання, а навіть і смерті серед працівників Комітету.

Осінню 1941 року вилили підгірські ріки. Пропав увесь дорібок зерновий і

овочевий і так не дуже багатого населення. Почався голод. Проф. Кубійович і д-р Паньківський відбули наради і рішили переселити з цілого Підгір'я дітей від 8-14 років життя на Поділля на час передзвіну, для всіх інших організувати т. зв. „народні кухні“, які діяли тільки по містах, але й в кожному селі. На початку 1942 року переселено тисячі дітей з Лемківщини, Бойківщини і Гуцульщини, організувано сотні „народних кухонь“, у яких один раз в день видавали населенню юшку 1/4 кг хліба. Харчі частинно одержували від уряду (Німеччина потребувала робітників), дещо від української кооперації, решту зібрано поміж нашим селянством, не заторкненим голодом.

Проф. Кубійович цікавився тією справою, часто бував у Львові, разом з д-ром Паньківським відбував поїздки в терен, заторкнений голодом, скликавав наради з референтами поодиноких діячів, вислухував не тільки їхні зв'язки, але хотів знати їхні думки, які поліпшити допомогу.

В лютому того ж року зліквідовано німецьким урядом Крайовий Комітет у Львові, а територію Східної Галичини прилучено до Українського Комітету в Кракові. Д-р Костя Паньківський став першим заступником проф. Володимира Кубійовича. Це спричинило деякі труднощі організаційного порядку, але добра співпраця проф. Кубійовича з д-ром Паньківським дала можливість розвинути багатогранному українському життю, хоч його втиснуто у вузькі рамки допомогових комітетів.

Багато акцій німці починали через українців на власну руку, починаючи УЦК. Треба було справи „ловити вже в руку“. Це спричинило багато труднощів і д-рові Кубійовичеві особливо, бо він ніс на собі всю відповідальність за прояви життя серед українців. До таких справ належала т. зв. „Служба батьківщини“, яку зачали німці серед населення Галичини. Ця служба була обов'язкова для хлопців від 18 до 20 років і добровільна від 20 до 30 років. Згідно з німецьким розпорядженням членів „Служби“ мали живити до направи доріг, до осушування полів, до споряджування пасовиськ тощо. Але незабаром виявилось, що наших хлопців німці почали вживати для завоювання тилу помордованих життів, а навіть ескзеціями знищення українців. Численні протести проф. Кубійовича в Кракові і Берліні, а д-ра Паньківського у Львові, припинили акції такі розпорядження. Подібно було і з набором наших людей до праці в Німеччині. На села накладало щораз більше контингенти доставляючи робітників, а це загрожувало сільському господарству. І УЦК мусів вихити в усіх справах.

Та все ж таки українське життя почало стабілізуватись. Навіть у вузьких рамках, накреслених німецьким урядом, а здійснюваних за допомогою УЦК, почастило домогтись дозволу відкрити на терені Галичини кілька українських гімназій, інститутів — медичного і ветеринарного, численних технічних шкіл, організувано густу сітку нашого народного шкільництва, садочків. Почав працювати Інститут Народної Творчості, жіночої секції, діяв у Львові Літературно-Мистецький Клуб, театр легкого жанру „Веселі Львів“, в оперному театрі йшли українською мовою опери світової слави. Дозволено на організацію „Виховних Спільнот Молоді“ (Пласт був заборонений). Та відносно спокійні часи в Галичині в 1942 році зовсім не означали затишшя на всіх українських землях.

У висліді жорстокої поведінки німців за Сокальським кордоном вже з кінцем 1942 року почався спротив українського населення під видом підпільних партизанських груп. Це знову спричинило віддлатну дію німців: палено цілі села, вистрілювано населення. Поїздки проф. Кубійовича на цей терен і інтервенції в німецькому уряді не дали бажаного вислуду.

В листопаді 1942 року заміомився німецький фронт під Сталінградом. Почався відворот німецьких військ на цілому східному фронті. В 1943 р. посилалася діяльність національних партизанських груп, вона обняла й Галичину. Діяли вже й Польська Армія Крайова, Польська Армія Людова, вступила в дію Українська Повстанська Армія. Большевики кинули на терен Галичини велику партизанську групу під проводом Ковпака у т. зв. „Карпатський рейд“. Наші села раз-у-раз переходили у володіння різних повстанських груп, які забирали харчі, людей, тут і там вбивали німців. Уряд проголосив гасло: „За одного німця — сто“. Найлегше було брати як закладників наших людей. Розстрілювали чи виводили на концтабори, чи виводили на фронт. На вхідних дерах українців у Львові виявились якісь таємні знаки, яких ніхто не знав, зникли люди.

Проф. Кубійович мав дубогу у Львові, залишаючи в Кракові свого заступника. Досліджування різних непереруванних акцій в терені, поїздки Краків-Берлін, інтервенції в урядах, допомога потерпілим — ось як складалася праця проф. Кубійовича і д-ра Паньківського. А життя висувало нові вимоги. В другій половині 1943 року почався еміграція з України. Це було переважно наше духовенство, наш науковий і мистецький світ. Всіх їх треба було зберегти перед вивозом як робітників до Німеччини, улаштувати на працю у Львові. Організація турботників для них, улаштування під приватних домах, зустрічі для взаємного пізнання — ось що виповнювало працю Президії УЦК.

І знову нові справи, які німці накручували, треба було ладнати. Вміру цього, як побільшувалися німецькі людські втрати, німці почали на власну руку притягати до військової служби місцевого населення. Були дві цікаві акції: організація більших військових одиниць і набір хлопців від 15 до 20 років життя, а згодом і дівчат до помічної служби проти-повітряної оборони в Німеччині.

З початком 1943 року рознеслася у Львові вістка, що губернатор за зразком балтійських народів почав переговори з військовими колами в справі організування українського місцевого населення до війська. Голова УЦК проф. Кубійович після наради з д-ром Паньківським рішив що справу включити до УЦК. Відбулись численні наради в Президії УЦК у Львові, наради з визначними особами колишньої Української Армії з часів визвольних змагань, з провідними особами сучасного українського життя у Львові, і вкінці із найбільшим авторитетом Митрополитом Андрієм. Пам'ятний його вислів „Немає майже жодної людини, яку треба б дати за створення української армії“ — був дещудуючим.

Вирішено: кінець війни наближається, треба мати модерно вишколену українську армію, а це можливе тільки в рядах німецького війська. Справу відано в руки проф. Кубійовича. Але тут його позиція не була легка, бо думки в тодішній широкій українській громаді були поділені: чи в такій ситуації, в якій знайшлася тоді Німеччина, варто було власне в мілітарній ділянці з німцями співпрацювати, особливо серед молодого покоління.

В квітні того ж року проголошено набір до Дивізії, а в липні вже виїхав перший транспорт новобранців на фронт.

Друга справа, яку німці розпочали на власну руку — не проголошення набору юнацтва до допоміжної військової служби. Дійшло до того, що німці самовільно ходили по українських середніх школах і захоплювали молодість вступати до добровільної служби проти-повітряної оборони. І наша мо-лодь почала зголошуватись, бо молодечий вік шукає пригод. Протести батьків, конференції в урядах, наради УЦК з батьками давали мало. Уряд не уступив, але

погодилося на призначування опікунами над тією мо-лодію українських священиків і учителів.

В січні 1944 року большевики стояли вже на кордоні Галичини. Почалась евакуація. Референтом для цієї справи УЦК назначило проф. Зенона Зеленого. Хоч як важко приходилося в тих часах із транспортом, все ж таки завдяки зусиллям обох голів УЦК у Львові і Кракові вдалось у відносно короткому часі переселити біля 400,000 осіб на Словаччину, до Австрії і Німеччини. Багато із евакуйованих залишилось ще на деякий час в Криничі і Кракові. Для допомоги переміщення особам організовано в Криничі, Відні, Братиславі і Берліні, а згодом і в Любени на Шлезьку станції УЦК.

Востаннє проф. Кубійович був у Львові в червні 1944 року, щоб попрощатись своїх співробітників, а д-р Паньківський із останніми службовцями львівського УЦК виїхав зі Львова 19-го липня. 27-го липня 1944 року большевики зайняли Львів. Проф. В. Кубійович був тепер в постійних роз'їздах по станіях УЦК, стараючись пізнавати умови життя переселенців. Капітуляція Німеччини була неминуха.

Останніми актами діяльності проф. Кубійовича як голови Українського Центрального Комітету були на терені Німеччини були інтервенції в уряді, щоб частини Української Дивізії, які зберегли після розбиття під Бродами, були перенесені в такі території Німеччини, до яких наближались аліянські війська, і щоб наше юнацтво проти-повітряної оборони перенести на терен Баварії. Заходо професора тим разом були успішні.

17-го квітня 1945 року голова Українського Центрального Комітету проф. Кубійович роз'їзав у Баварії УЦК, а майно передав громадському комітету під проводом Василя Мудрого.

І ще про один, хоч і дуже короткий візиток праці проф. Кубійовича належить згадати, а саме про його участь в Українському Національному Комітеті в 1945 році, який був представником українців у Німеччині, а головою якого був ген. Павло Шандрук. Професор згодом був його заступником.

За свою громадську діяльність в роках 1939-1945 проф. Володимир Кубійович був арештований американцями, як чинний „коллаборант“ з німцями. Йому було поставлено питання: „Хто, крім вас, ухвалював в Генеральному Губернаторстві смертні вирoki для українців?“. І згадує професор: „Це мене розвеселило. Я написав довгий елїбрат, в якому з'ясував суть моєї праці і ролі Дивізії... і мав щастя“. Не часто науковці горнуть до громадської праці, яка й не легка, й не завжди вдала.

Проф. Володимир Кубійович мав зв'язки з українським науковим світом у Берліні перед Другою світовою війною і в часі війни. Міг туди виїхати. Коли однак він виїхав іншим і багато тяжких шлях, то сталося це тому, що в його жилах текла завзята лемківська кров, яка ще в його молодості, в часі Листопадових днів, накладала йому вступити в ряди Галицької Армії, коли в багато пізніше часі, в часі його доцентури в Краківському університеті подікувати йому оборонити перед польським урядом українську правду, і за те позбавлено його праці в університеті, і коли вкінці цього вимагала українська рація очолити Український Центральний Комітет, найперше в окупованих українських землях, а згодом і в цілій Галичині, і нести повну відповідальність за цілість українського життя, яке бурхливо пульсувало у воєнний час і не раз просочувалося поза рамки Українського Центрального Комітету, що йому накреслив німецький уряд. На цьому відповідальному пості він вистержав до кінця.

Писав бо Покійний: „У ці важкі часи найважливішим нашим завданням було робити так, щоб у цій жахливій війні наш народ, хоча б тут, у так зв. Генеральному Губернаторстві зазнав найменше втрат... ми для України повинні в першій мірі жити!“

І він для неї жив.

Фаліна Любинецька

## Увага ляндечани!

### ДОВГООЧІКУВАНА

### ЗУСТРІЧ

### КОЛИШНІХ МЕШКАНЦІВ ТАБОРУ

### ЛАНДЕК, АВСТРІЯ

### — СТАЄ ДІЙСНІСТЮ

Вона відбудеться

23-го серпня 1986 року

в Інституті св. Володимира в Торонто, Канада

620 Spadina Avenue

Регистрація від 10-ої год. ранці.

Бажаючи взяти участь просимо заздалегідь

зголошуватися на адресу:

MARIA HORBAN

65 Southport St., Apt. 209, Toronto, Ont. Canada M6S 3N6

Tel.: (416) 763-2178

Там теж можна буде одержати повні і докладні інформації в справі З'їзду та нічлігів. Регистрація оплата \$30.00 від особи, враз із вечерею.

До співучасті запрошуємо також всіх колишніх мешканців місцевостей Тиролю Форальбергу, що підлягали французькій окупаційній зоні.

За Організаційний Комітет Зустріч:

Марія Спольська

Марія Синишин-Горбань

голова

секретар

## Окружна Управа СУА в Нью Йорку

владштує

в неділю, дня 17-го серпня 1986 року

## ОДНОДЕННУ ПРОГУЛЬКУ на СОЮЗІВКУ (День Союзянки)

### ПРОГРАМА:

год. 10-та — Служба Божа

год. 12-та — Спільний популенок

год. 3-тя — Мистецька програма з участю

ОЛІ ШКАФАРОВСЬКОЇ-РУДИК, ОЛІ ХОДОБИ

Членок 62-го Відд. СУА, Глен Спей

71-го Відд. СУА з показом дитячого вбрання

(модельє ТАМАРА СІБІ)

Ведуча програмою ЄВГЕНІЯ РУБЧАК

Зголошення на автобус приймають:

П. Сусь, тел.: 1-212-673-5375

або А. Натина, тел.: 1-718-441-3326

Оплата 16.00 дол. від особи. Автобус виїде о год. 7:30

ранку з-під домики СУА, 108 Друга Авеню в Нью Йорку.

До участі в прогульці членок СУА з Родинами та

та Громадянство шире запрошує

Окружна Управа



## Намагаються...

(Закінчення зі стор. 1)

ник штабу Білого Дому Доналд Ріген злікували пост дорадника для жидівських справ і, як не дивно, знайшли для цієї справи прихильні голоси серед деяких жидівських груп й ізраїльської еміграції. Сам президент Б'най Бріт Джеральд Крафт написав президентові Роналду Регену листа, закликаючи його зліквідувати бюро для жидівських справ в Білому Домі, яке тільки викликає антагонізми у спільноті. Віцепрезидент Джордж Буш не погоджувався з цим, але закликав був сам Президент і вже згадані особи.

У цій ситуації зросли шан

си Л. Коеліса і коли Л. Чавез покинула бюро, щоб кандидувати на сенатора в Мериленді, Коеліс перебрав в її керівництві і став повним дорадником Президента в етнічних справах. Зустрівшись із зростаючими впливами Коеліса, деякі жидівські групи вдарили на сполох, хоч не мали жадних доказів, що він антисемітом. Його огортає страх, що за його посередництвом до Білого Дому продістануться впливи східноєвропейських лідерів, яких жидівство підозрює в антисемітизмі.

Деякі жидівські групи побоюються, що впливи „екстремістів“ в Білому Домі настільки збільшаться, що стануть загрожувати ОСІ, а навіть стануть початком ліквідації цієї установи.

**ФЕДЕРАЛЬНІ АГЕНТИ** арештували в стеїт Луїзіана 13 осіб, підозрюючи їх у змові з метою скинення уряду республіки Суринам. Проти заарештованих висунені обвинувачення в порушенні закону про неутралітет, який забороняє громадянам ЗСА брати участь у скиненні чужинських урядів. Керівник групи змовників Томас Динлі працював у митному відділі міста Гренада, Міссісіпі. Він завербував решту осіб, обіцяючи кожному один мільйон доларів на випадок успіху Речники Адміністрації заявили, що змовники не мають нічого спільного з американським Урядом. Ця заява була зроблена, щоб наперечити чутки, ніби Ст-Ай-Ей планує скинути лівий режим у Суринамі. Група змовників була заарештована на невеликому летовищі недалеко від Нью Орліна, звідки вони мали намір вилетіти в Суринам.

## На Союзівці з успіхом пройшов тенісовий табір



Вправи на кортах.



Руханка перед лекціями



Дівчата дякують „шефові“ Андрієві Лесіву (зліва): Ксеня Кизик і Арета Ракоча-Крушельницька.

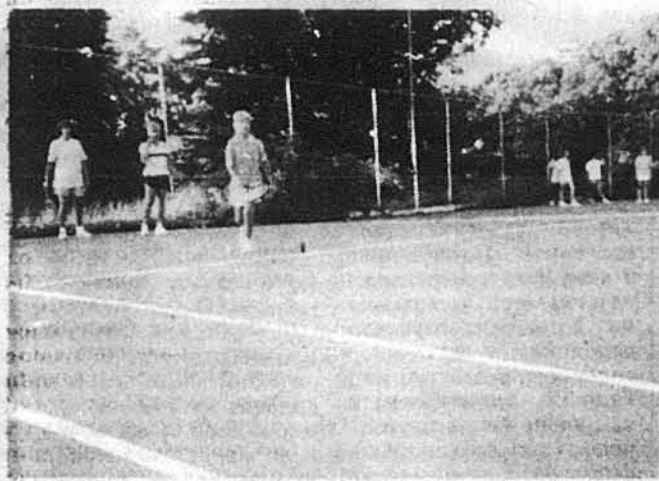
Група 80 юнаків і юначок у віці від 11 до 18 років з різних стеїтв ЗСА — а то й з далекої Аргентини — закінчили 11-денний тенісовий табір на Союзівці, який тривав від 22-го червня до 2-го липня.

На програму табору складалась: щоденні біги, руханка і майже шість годин групових тенісних лекцій кожного дня. Тільки дві лекції перервав дощ.

Крім того, таборівники плавали, грали вбіванку,

футбол, кошівку і майже кожного вечора мали товариські вечірки при магнетофонній музиці, ватру тощо. В кінцевій ватрі табору переведено турніри у п'ятьох групах — трьох хлоп'ячих і двох дівочих.

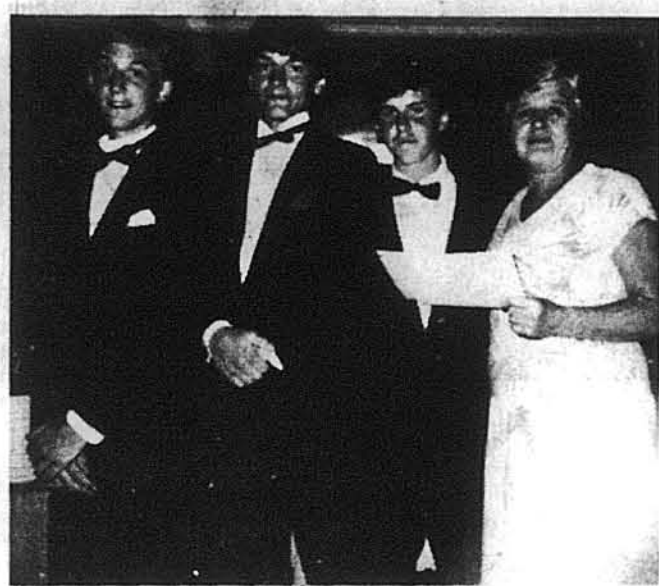
Переможцями в групі А вийшли Гю Рейні і Олександр Була, в групі Б — Андрій Янікевич і Петро Клим, в групі В — Дам'ян Бук і Андрій Була. В дівочих групах перші і



Удар в бігу.



Найкращі таборівники з нагородами під час бенкету (зліва): Алі Шох, Павло Білінський, Христия Ворох і Марко Рондьяк.



Признання і подяка господині Союзівки Софії Шпак від таборівників (зліва): Михайло Гиняньський, Ігор Мулик і Гю Рейні.

другі місця здобули — Марта Кутко і Андреа Марк (А) і Марія Коропецька та Ліза Сонна (Б).

Нагороди найкращих таборівників здобули Алі Шох, Христия Ворох, Марко Рондьяк і Павло Білінський. Всі нагороди вручили інструктори під час заключного бенкету, після якого таборівники влаштували свою розвагову програму на сцені „Веселки“, в залі якої вони відтак влаштували забаву.

Табором провадили Юрій Савчак і Зенон Снлик, а їхніми асистентами були: Арета Ракоча-Крушельницька, Ганя і Ліда Савчак, Адріан Кутко, Василь Манько, Євген Олінець, Андрій Хархаліс, Марко Андрушко і Ксеня Кизик.

Всі таборівники отримали грамоти, а від табору вони вручили ними підписані грамоти господині Союзівки Софії Шпак і головному кухарові Андрієві Лесіву.

## Деякі...

(Закінчення зі стор. 2)

винувачення на українців та інші неросійські народи в СССР, якщо ці народи борються за своє визволення проти тих, які є водночас ворогами Ізраїлю і взагалі жидівського народу? Але... на ці теми в такому чи інших аспектах багато разів і різним українським авторам чи політичним діячам доводилося писати й виступати. До цього часу — безуспішно. Крім дуже малої гурти жидівських діячів, які нас розуміють і ширять ідеї українсько-жидівського наближення, загаль жидівської суспільності залишається на безоглядно до нас ворожих позиціях. Що має статися чи яких аргументів треба вживати, щоб наставлення жидівських кіл змінилось?

**П'ЯТЬ МАЛИХ ЗЕМЛЕТРУСІВ** знову навістили Каліфорнію у вівторок, 29-го липня ц.р. Науковці згодуються, що це правдоподібно доведе до одного великого землетрусу. Землетруси сягали від 3,6 до 4,4 точки на шкалі Ріхтера та не заподіяли великої шкоди. Великий землетрус може бути в околиці Сан Андреаса та саятиме бодай 8 тис. чок на шкалі Ріхтера. Науковці про це говорять, бо ще 100 до 200 років в околиці Сан Андреаса були великі землетруси.

**ЯКЩО ЧЕРГОВА КОНФЕРЕНЦІЯ** країн, членів ОПЕК, що відкривалась в Женеві, не приведе до якихось результатів, то ціни на бензин і далі будуть зменшуватися. До такого висновку прийшов Дан Ландберг, який займається постійно аналізом стану цін на бензин. За словами Д. Ландберга, нині ціни на бензин в середньому по країні є найнижчими за останні сім років. Ціни можуть зменшитися до осени ще на 10-15 центів за галлон бензину, якщо конференція ОПЕК закінчиться безрезультатно.

## Червневий...

(Закінчення зі стор. 2)

Нарікав він на те, що у всесоюзних, телевізійних і радіофонних передачах увагу звертають головним чином на Москву. Навіть про таку подію, як Всесоюзне Шевченківське свято літератури і мистецтва, на яке приїхали з Канади і з Китаю — не було у „Правді“ й згадки. Говорив Олійник про проблему української мови, навізуючи це до з'їзду українських письменників. „Проблеми рідної мови в школі, в театрі, в дитячих садках, — це вже питання нашої ленінської політики, порушення принципів якої болить гостро“. Не вказуючи пальцем на чужих, Олійник виразно вказав, що це діло тих, що діють в імені росіян, а ними не є. Як і вказували інші дискусанти на українському з'їзді, проблема є сувоєю, у ласейської психології ще від царських часів. Олійник виразно зазначив, що він тему мови висуває, хоч вороги цю справу можуть використовувати.

З'їзд спілки письменників України виявив, що є майже певний консенсус про сучасний стан. Висловлені думки підтримувало багатьма голосами чи не в доповідях чи в дискусіях. Це важке, як і те, що письменники виразно признають правду про фактичний стан. Свідомість своїх успіхів і неуспіхів, та ще й до того причини всіх своїх недолугів — це найважливіший крок до поступу. Коли при цьому відмовляються за причини не достатньо береться на себе, а не спихається на інших у формі пасивного оправдання, це дуже дорічний і здоровий крок.

## Вімблдонські...

(Закінчення зі стор. 2)

полудні, вчора ми. До цього доходить доповняльні спорти: плавання, відбиванка, копаний м'яч, а також і теоретичні лекції. Сім груп, по кількості дітей кожної, від цих найменших — 10-11 літніх, до найстарших 16-17 літніх, вивчають волей, серві й усі інші тайни королівської гри. З увагою слухають слів інструкторки чи інструктора і намагаються точно виконати інструкції.

Багато дітей бере участь в таборі? — питаємо ред. Снлика.

Неповна сотка: це доволі поважне число, але ми пригтовані й на більше учасників.

З яких найдалі положених околиць Америки приїхали на табір?

Відповідь ред. Снлика присмемо нас заскочила.

З Джорджії, Чикаго; але це нічим супроти учасників з Аргентини!

І це аж трьох братів! — доповнює присутній Юрко Савчак. Їхній батько працює в американській фірмі в

Аргентині й щороку приїждє їх на табори.

— Це справжні поліглоти! — додає ред. Снлик. — Говорять плавно по-українськи (похвала батькам!) еспанськи та й по-англійськи, бо в Аргентині відвідують американську школу. Зававановані вже тенісисти, будуть з них добрі гравці.

— Маємо дуже добрий матеріал; не лінуються, пильно працюють і з кожним днем роблять поступ. Присмемо з ними працювати. Та мусять усвідомити собі, що десятиденний табір не зобов'язує їх змінити з цих Гідденів, Герт-Лондів чи Бекерів. Це вже від них самих залежить, щоб своєю пильною працею добилися вершин. Працюють — прийдуть успіхи. От візьмуть хоч би Лашілка Наїрно: пильно над собою працює то й збирає оwoчі своєї праці. Чемпіонат не приходить лег-ко.

(е. ж.)

**YAKA Company**  
ESTABLISHED 1971  
26 First Avenue  
Tel. (212) 473-3540

ВСІ НОВІ музичні касети та платівки в Арці (26 Перша Авеню та пір 2-ої вулиці).

## РОЗШУКИ

**РОЗШУКУЮ**  
ЛЕВА ПАСІКУНСЬКОГО  
з-під Львова, був пісничим у 1940 р. в с. Стерва.  
Писати: ІВАН ПІХ  
111 First Avenue  
New York, N.Y. 10003, U.S.A.

## HELP WANTED

**ПОШУКУЄМО ЖІНКУ**, яка б жила з родиною та займалася господарською й опікою над дітьми.

Дзвонити: (201) 886-1475

## НА ПРОДАЖ

**ХАТА НА ПРОДАЖ**  
у Ст. Петербурзі, Фл. 2 спальні, ванна, ідеальні, Фл. гоот, центр огрів, і охолод. Чиста приємна околиця, 2 бл. від укр. церкви. \$52,000.  
Низькі такси. Tel.: (813) 868-5478  
або (914) 528-8984

## FUNERAL DIRECTORS

**ПЕТРО ЯРЕМА**  
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК  
Займається похоронами в БРОНХ, БРООКЛІН, NEW YORK і ОКОЛИЦЯХ  
КОНТРОЛЬОВАНА ТЕМПЕРАТУРА  
**Peter Jarema**  
129 EAST 7th STREET  
NEW YORK, N.Y. 10009  
(212) 674-2568

**LYTWYN & LYTWYN**  
UKRAINIAN FUNERAL DIRECTORS  
AIR CONDITIONED  
Обслуга ШИРА і ЧЕСНА  
Our Services Are Available Anywhere in New Jersey  
Також займаємося похоронами на цвинтарі в Банди Брукліна і перенесенням тіл у Останків з різних країн світу  
**UNION FUNERAL HOME**  
1600 Stuyvesant Avenue  
(corner Stanley Terr.)  
UNION, N.J. 07083  
(201) 964-4222

**Gold Trident Jewelry Pend.**  
Earrings, Rings new from  
**EMBLEMS OF THE WORLD**  
P.O. Box 2224, Ventnor, N.J. 08406  
Send for free brochure.

МАЄМО НА СКЛАДІ КНИЖКУ  
**Антон Рудницького**  
„УКРАЇНСЬКА МУЗИКА“  
Історично-критичний огляд.  
Видавництво „Дніпрова Хвиля“, Мюнхен, 1963, стор. 406.  
Ціна 20 дол. з пересилкою. Мешканців Нью Джерсі обов'язує 6% стеїтового податку. Можна набути в книгарні „Свободи“.  
**Svoboda Book Store**  
30 Montgomery Street • Jersey City, N.J. 07302

**Юрій Пундик**  
Збірка вибраних статей  
„У ПОЛУМ'І ДРУЖНЬОГО СЛОВА“  
Появилася збірка матеріалів зібраних Дружиною Покійного **МАРІЄЮ ПУНДИК**, впорядкована **АНАТОЛЕМ ДОМАРАЦЬКИМ**, у Видавництві „Українського Слова“ в Парижі, заходами **Світової Координаційної Ради ІСНО**.  
Збірка покаже читачеві, наскільки міркування Юрія Пундики не втрачають своєї ваги і в сучасну пору, не зважаючи на відносно віддалений час між їх написанням і появою, та є постійно актуальні:  
— в потребі безперервного усучаснювання української політичної думки;  
— на тему речової аналізи нашого ближнього чи дальшого минулого;  
— у допомозі тим, які борються в Україні;  
— відносно взаємодій між трьома вітками українського націоналізму і певної потреби дати їм достойні рамки.  
— у розгляді ідейних заповідей української людини;  
— на тему молоді, її суспільного ставлення та обов'язків у своєму докилі і в українській громаді;  
— у навігуюванні людей і лвиц.  
448 стор. друку. — Ціна 20.00 дол.  
Мешканців стеїту Нью Джерсі зобов'язує 6% стеїтового податку.  
Замовляти: **СВОБОДА BOOK STORE**  
30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302

**Комітет Оборони Української Спадщини**  
та  
**Головний Екзекутивний Комітет Українського Народного Союзу**  
закликають Вас  
**СКЛАДАТИ ПОЖЕРТВИ**  
на його працю та акції для  
1. Поширювання правди про Україну  
2. Поборовання очорнювання та знеславлювання українців  
3. Оборони громадянських прав українців  
Пожертви просимо пересилати чеками, або поштовими переказами на:  
**Ukrainian Heritage Defense Fund**  
c/o Ukrainian National Association  
30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302  
враз із вивченням візком цього заклику  
Просимо подати суму пожертви, своє ім'я, прізвище та адресу.  
Сума пожертви \$  
ІМ'я та прізвище  
число дому, вулиця  
місцевість  
стеїт  
поштовий код